



Bürgermeisterin Claudia Bock informiert:

**Liebe Wolfsgرابnerinnen und Wolfsgرابner!**

## **Volksbefragung 13. März 2016**

Die Frage wird lauten:

**„Soll das Gemeindeamt am jetzigen Standort bleiben,  
bis eine konkrete Ortszentrum-Planung inklusive Sanierung oder Neubau  
des Gemeindeamtes am derzeitigen Standort vorliegt?“**

Um Unklarheiten bei der Fragestellung zur Volksbefragung vorzubeugen folgende Erläuterung:

- Die Fragestellung ist so zu formulieren, dass sie mit JA oder NEIN zu beantworten ist.
- Bei der für den 13. März 2016 gestellten Frage hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 11. Jänner 2016 den Wortlaut, der bei der Unterschriftensammlung vorlag, beschlossen.
- Bei dem Wortlaut „... am derzeitigen Standort ...“ ist selbstverständlich die Adresse Hauptstraße 54 gemeint.

## **Information zur VOLKSBEFRAGUNG 2016**

**WAHLTAG:** Sonntag, 13. März 2016

**WAHLZEIT:** 08:00 bis 14:00 Uhr

**WAHLLOKAL:** Gemeindeamt Wolfsgرابen, 3012 Wolfsgرابen, Hauptstraße 3c,  
Erdgeschoss, barrierefrei

Als Stichtag wurde der 11.01.2016 festgelegt. Jeder Wahlberechtigte, (ÖsterreicherIn oder UnionsbürgerIn) mit ordentlichen Wohnsitz (Hauptwohnsitz oder Nebenwohnsitz) in Wolfsgraben, der an diesem Tag in der Gemeindewählerevidenz in Wolfsgraben eingetragen war, wurde in das Wählerverzeichnis aufgenommen.

Bitte nehmen Sie die Wahlverständigungskarte, die Ihnen per Post zugestellt wird und einen Lichtbildausweis zur Wahl mit. Diese Karte ist **keine** Wahlkarte.

Sie erleichtern den MitarbeiterInnen damit das Auffinden Ihres Namens im Wählerverzeichnis. Längere Wartezeiten können dadurch verhindert werden.

### **WÄHLEN AB 16 JAHRE:**

Wer bis zum 13. März 2000 16 Jahre alt wird, darf wählen.

### **BRIEFWAHL/WAHLKARTE:**

Von der Möglichkeit der Stimmabgabe im Wege der Briefwahl kann nur Gebrauch machen, wer im Besitz einer Wahlkarte ist.

Wenn Sie am Wahltag verhindert sind Ihre Stimme in Wolfsgraben abzugeben, jedoch Ihr Wahlrecht nutzen möchten, haben Sie mehrere Möglichkeiten eine Briefwahl/Wahlkarte zu beantragen:

- \* bis 10.03.2016 per Mail, [gemeindekanzlei@gemeinde-wolfsgraben.at](mailto:gemeindekanzlei@gemeinde-wolfsgraben.at)
- \* bis 10.03.2016 per Fax, Tel: 02233/7097
- \* bis 10.03.2016 (Poststempel) schriftlich an das Gemeindeamt
- \* bis 11.03.2016 bis 12:00 Uhr, persönlich im Gemeindeamt

**Parteienverkehr:** Montag bis Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr und Montag von 18:00 bis 20:00 Uhr. Die Beantragung einer Wahlkarte ist schriftlich, per E-Mail oder FAX mit Ausweiskopie oder Passnummer möglich.

Sie können uns Ihre Briefwahl/Wahlkarte im Rücksendekuvert zusenden, **diese muss bis 06:30 Uhr des Wahltages im Gemeindeamt Wolfsgraben einlangen bzw. im Einlaufkasten der Gemeinde eingeworfen werden.**

Falls Sie diesen Weg wählen, müssen Sie die Wahlkarte entsprechend ausfüllen und die aufgedruckte Erklärung unterschreiben, da andernfalls die eingelangte Stimme ungültig wäre.

Kranke und bettlägerige Personen können ihr Wahlrecht vor der „fliegenden“ Wahlkommission ausüben. Dazu muss eine Wahlkarte beantragt werden.

Überlegen Sie in jedem Fall, ob Sie nicht von der praktischen Briefwahl Gebrauch machen möchten.

**Hinweis:**

Wenn eine Briefwahl/Wahlkarte ausgestellt wurde, die Stimmabgabe aber dennoch am 13.März 2016 in Wolfsgraben vor der Wahlkommission erfolgt, ist die **Wahlkarte unbedingt vorzulegen!**

**STIMMABGABE AM WAHLTAG:**

Jeder Wahlberechtigte bekommt von der Wahlbehörde vor der Stimmabgabe einen amtlichen Stimmzettel (sinngemäß wie bei anderen Wahlen) der entgegengenommen werden kann.

Auf diesem Stimmzettel steht die Frage für die Volksbefragung, die mit JA oder NEIN angekreuzt werden kann.

Ihre Bürgermeisterin  
*Claudia Bock*

---

**Die Gemeinde informiert:**

Sehr geehrte Damen und Herren!

Die Gemeinde Wolfsgraben teilt Ihnen mit, dass das Gemeindeamt **ab Montag, 29.02.2016** folgende neue Adresse hat:

**3012 Wolfsgraben, Hauptstraße 3c**

Telefonnummer und Mailadresse bleiben gleich.

## WICHTIGE INFORMATION!

Die NÖ Landesregierung hat der Gemeinde Wolfsgraben empfohlen, die Berechnungsflächen für Kanal- und Wassergebühren neu zu erheben. Entsprechende Begehungen fanden bzw. finden derzeit statt. Aus gegebenem Anlass weist die Gemeinde Wolfsgraben darauf hin, dass sich Liegenschaftseigentümer **vor jeglicher Veränderung auf Ihrer Liegenschaft mit dem Bauamt in Verbindung setzen mögen um abzuklären**, ob diese Veränderung **bewilligungspflichtig** (z.B.: Zubau, usw.), **anzeigepflichtig** (z.B.: Errichtung eines Sanitärbereiches in einem noch nicht angeschlossenen Geschoß, usw.) oder **meldepflichtig** (z.B.: Umgestaltung der Räumlichkeiten, usw.) ist. Nachzulesen auch in der Niederösterreichischen Bauordnung 2014 §§ 14, 15, 16 und 17.

---

### AUSSCHUSS FÜR UMWELT & ENERGIE

## Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technologie

Für eine konkrete Planung wird in den nächsten Wochen der IST-Bestand (technischer Zustand und planungsrelevante Parameter wie Masthöhen, -abstände, Straßenklassifizierungen etc) der aktuellen Beleuchtung erhoben. Um diese Arbeit



nicht unnötig zu erschweren, weisen wir darauf hin, dass die Leuchten von Bewuchs zu befreien sind. Wir bitten Sie daher zu kontrollieren, ob Leuchten an Ihrer Grundstücksgrenze betroffen sind und das gegebenenfalls raschest möglich zu ändern!

Herzlichen Dank!  
Kerstin Schneiderbauer, Vorsitzende

---

### AUSSCHUSS FÜR UMWELT & ENERGIE

## Öffnung Grünschnittplatz wöchentlich von Anfang Mai bis Mitte November

Dank des persönlichen Einsatzes von vielen GemeinderätInnen ist es auch dieses Jahr wieder möglich, den Grünschnittplatz ab Anfang Mai bis Mitte November jedes Wochenende zu öffnen!

Ich bitte Sie, von dieser Möglichkeit auch Gebrauch zu machen! Leider kam es in letzter Zeit oft zu „halbwilden“ Ablagerungen direkt in / bei der Einfahrt, daher ersuchen wir dringend, ausschließlich die vorgesehenen Ablageflächen zu benutzen! ~

Herzlichen Dank!  
Kerstin Schneiderbauer, Vorsitzende

## Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Gerade in wirtschaftlich schwierigen Zeiten ist es wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung **SILC** (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt. Diese Statistik ist die Basis für viele sozialpolitische Entscheidungen. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (ELStV, BGBl. II Nr. 277/2010).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **Februar bis Juli 2016** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!

Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria

Guglgasse 13

1110 Wien

Tel.: 01/711 28 8338 (Mo-Fr 8:00-17:00 Uhr)

E-Mail: [silc@statistik.gv.at](mailto:silc@statistik.gv.at)

Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)



Institut für Hygiene und Angewandte Immunologie  
Zentrum für Pathophysiologie, Infektiologie und Immunologie

**WASSERHYGIENE**

Leitung: Ao. Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. Regina Sommer  
1090 Wien, Kinderspitalgasse 15  
Tel. 01/40160-33050 Fax 01/40160-933000



**PRÜFBERICHT**

Nr. 1877/28.10.2015/7869/GW

EDV-Nr.: 1877  
Bezeichnung: WVA Wolfsgraben - evn wasser, WL-761

Prof.Nr.: **W 4111/15** Probenahme (Datum/Uhrzeit): 28.10.2015 / 12:35  
Probeneingang: 28.10.2015 ProbenehmerIn: Angelika Schmidhuber  
Probenbezeichnung: Hochbehälter Heimbautal, WL-761/020587  
Probenahmestelle: Probenahmehahn Ablauf

Parameter	Einheit	Ergebnis	TWV*	Verfahren
Wassertemperatur (vor Ort)	°C	12,4	25	DIN 38404-4
Aussehen (vor Ort)		ohne Besonderheiten		ÖNORM M 6620
Geruch (vor Ort)		geruchlos		ÖNORM M 6620
KBE** bei 22°C Bebrütungstemperatur	KBE/ml	0	100	ISO 6222
KBE** bei 37°C Bebrütungstemperatur	KBE/ml	0	20	ISO 6222
Coliforme Bakterien (100 ml)	KBE/100 ml	0	0	ISO 9308-1
Escherichia coli (100 ml)	KBE/100 ml	0	0	ISO 9308-1
Enterokokken (100 ml)	KBE/100 ml	0	0	ISO 7899-2
Leitfähigkeit bei 20°C	µS/cm	462	2500	EN 27888

\* Parameter- bzw. Indikatorparameterwert gemäß Trinkwasserverordnung (BGBl. II Nr. 304/2001 idgF)

\*\* Anzahl koloniebildender Einheiten

\*\*\* nicht im Akkreditierungsumfang der API Hygiene Wien

Für die Ausfertigung: physikal.-chem.: *AS* mikrobiolog.: *L* Leitung: *R*



Institut für Hygiene und Angewandte Immunologie  
 Zentrum für Pathophysiologie, Infektiologie und Immunologie

**WASSERHYGIENE**

Leitung: Ao. Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. Regina Sommer  
 1090 Wien, Kinderspitalgasse 15  
 Tel. 01/40160-33050 Fax 01/40160-933000



**PRÜFBERICHT**

Nr. 1877/28.10.2015/7870/GW

EDV-Nr.: 1877

Bezeichnung: WVA Wolfsgraben - evn wasser, WL-761

Prot.Nr.: **W 4112/15** Probenahme (Datum/Uhrzeit): 28.10.2015 / 11:35  
 Probeneingang: 28.10.2015 ProbenehmerIn: Angelika Schmidhuber  
 Probenbezeichnung: Ortsnetz Wolfsgraben, Bereich Forsthausstraße, WL-761/024096  
 Probenahmestelle: Forsthausstraße 22, Badezimmer, Waschbecken, Einhandmischer

Parameter	Einheit	Ergebnis	TWV*	Verfahren
Wassertemperatur (vor Ort)	°C	13,0	25	DIN 38404-4
Aussehen (vor Ort)		ohne Besonderheiten		ÖNORM M 6620
Geruch (vor Ort)		geruchlos		ÖNORM M 6620
KBE** bei 22°C Bebrütungstemperatur	KBE/ml	11	100	ISO 6222
KBE** bei 37°C Bebrütungstemperatur	KBE/ml	8	20	ISO 6222
Coliforme Bakterien (100 ml)	KBE/100 ml	0	0	ISO 9308-1
Escherichia coli (100 ml)	KBE/100 ml	0	0	ISO 9308-1
Enterokokken (100 ml)	KBE/100 ml	0	0	ISO 7899-2
pH-Wert		7,6	6,5 - 9,5	ISO 10523
Leitfähigkeit bei 20°C	µS/cm	502	2500	EN 27888
Ammonium (NH4)	mg/l	< 0,02	0,5	ISO 7150-1

\* Parameter- bzw. Indikatorparameterwert gemäß Trinkwasserverordnung (BGBl. II Nr. 304/2001 idgF)

\*\* Anzahl koloniebildender Einheiten

\*\*\* nicht im Akkreditierungsumfang der API Hygiene Wien

Für die Ausfertigung: physikal.-chem.: *AS* mikrobiolog.: *k* Leitung: *R*



Institut für Hygiene und Angewandte Immunologie  
 Zentrum für Pathophysiologie, Infektiologie und Immunologie  
**WASSERHYGIENE**  
 Leitung: Ao. Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. Regina Sommer  
 1090 Wien, Kinderspitalgasse 15  
 Tel. 01/40160-33050 Fax 01/40160-933000



## PRÜFBERICHT

Nr. 1877/28.10.2015/7871/GW

EDV-Nr.: 1877

Bezeichnung: WVA Wolfsgraben - evn wasser, WL-761

Prot.Nr.:	<b>W 4113/15</b>	Probenahme (Datum/Uhrzeit): 28.10.2015 / 11:15		
Probeneingang:	28.10.2015	ProbenehmerIn: Angelika Schmidhuber		
Probenbezeichnung:	Ortsnetz Wolfsgraben - Zentral, Bereich Kindergarten, WL-761/020583			
Probenahmestelle:	Kindergarten, Gruppe 3, Waschraum, linkes Waschbecken, Einhandmischer			
Parameter	Einheit	Ergebnis	TWV*	Verfahren
Wassertemperatur (vor Ort)	°C	12,2	25	DIN 38404-4
Aussehen (vor Ort)		ohne Besonderheiten		ÖNORM M 6820
Geruch (vor Ort)		geruchlos		ÖNORM M 6820
KBE** bei 22°C Bebrütungstemperatur	KBE/ml	1	100	ISO 6222
KBE** bei 37°C Bebrütungstemperatur	KBE/ml	0	20	ISO 6222
Coliforme Bakterien (100 ml)	KBE/100 ml	0	0	ISO 9308-1
Escherichia coli (100 ml)	KBE/100 ml	0	0	ISO 9308-1
Enterokokken (100 ml)	KBE/100 ml	0	0	ISO 7899-2
pH-Wert		8,0	6,5 - 9,5	ISO 10523
Leitfähigkeit bei 20°C	µS/cm	209	2500	EN 27888
TOC (C)	mg/l	0,8		EN 1484
SAK 436 nm	m-1	< 0,1	0,5	ISO 7887
Ammonium (NH4)	mg/l	< 0,02	0,5	ISO 7150-1
Nitrit (NO2)	mg/l	< 0,01	0,1	EN 26777
Nitrat (NO3)	mg/l	2,9	50	ISO 10304-1
Gesamtalkalinität (m-Wert)	mmol/l	2,30		ISO 9963-1
Gesamthärte (errechnet)	°dH	6,8		AA-CH-010 ***
Karbonathärte	°dH	6,4		ISO 9963-1
Nichtkarbonathärte (errechnet)	°dH	0,4		AA-CH-010 ***
Hydrogencarbonat (HCO3)	mg/l	140		ISO 9963-1
Calcium (Ca)	mg/l	38	400	ISO 14911
Magnesium (Mg)	mg/l	6,3	150	ISO 14911
Natrium (Na)	mg/l	< 0,5	200	ISO 14911
Kalium (K)	mg/l	< 0,5	50	ISO 14911
Chlorid (Cl)	mg/l	0,7	200	ISO 10304-1
Sulfat (SO4)	mg/l	2,9	250	ISO 10304-1
Eisen, gesamt	mg/l	< 0,05	0,2	DIN 38406-32
Mangan, gesamt	mg/l	< 0,02	0,05	DIN 38406-33
Kupfer (Cu)	mg/l	0,006	2	DIN 38406-7
Blei (Pb)	µg/l	< 2	10	DIN 38406-6
Nickel (Ni)	µg/l	< 2	20	DIN 38406-11
Chrom (Cr)	µg/l	< 1	50	EN 1233

\* Parameter- bzw. Indikatorparameterwert gemäß Trinkwasserverordnung (BGBl. II Nr. 304/2001 idgF)

\*\* Anzahl koloniebildender Einheiten

\*\*\* nicht im Akkreditierungsumfang der API Hygiene Wien

Für die Ausfertigung:

physikal.-chem.:

AG

mikrobiolog.:

k

Leitung:

R



Institut für Hygiene und Angewandte Immunologie  
Zentrum für Pathophysiologie, Infektiologie und Immunologie

**WASSERHYGIENE**

Leitung: Ao. Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. Regina Sommer  
1090 Wien, Kinderspitalgasse 15  
Tel. 01/40160-33050 Fax 01/40160-933000



**PRÜFBERICHT**

Nr. 1877/28.10.2015/7872/GW

EDV-Nr.: 1877

Bezeichnung: WVA Wolfsgraben - evn wasser, WL-761

Prot.Nr.:	<b>W 4114/15</b>	Probenahme (Datum/Uhrzeit):	28.10.2015 / 11:50	
Probeneingang:	28.10.2015	Probenehmerin:	Angelika Schmidhuber	
Probenbezeichnung:	Ortsnetz Wolfsgraben - Südlicher Bereich, WL-761/024097			
Probenahmestelle:	Dreibergestraße 8/1, Einfahrt, Wasserhahn			
Parameter	Einheit	Ergebnis	TWV*	Verfahren
Wassertemperatur (vor Ort)	°C	13,1	25	DIN 38404-4
Aussehen (vor Ort)		ohne Besonderheiten		ÖNORM M 6620
Geruch (vor Ort)		geruchlos		ÖNORM M 6620
KBE** bei 22°C Bebrütungstemperatur	KBE/ml	2	100	ISO 6222
KBE** bei 37°C Bebrütungstemperatur	KBE/ml	2	20	ISO 6222
Coliforme Bakterien (100 ml)	KBE/100 ml	0	0	ISO 9308-1
Escherichia coli (100 ml)	KBE/100 ml	0	0	ISO 9308-1
Enterokokken (100 ml)	KBE/100 ml	0	0	ISO 7899-2
pH-Wert		8,1	6,5 - 9,5	ISO 10523
Leitfähigkeit bei 20°C	µS/cm	214	2500	EN 27888
TOC (C)	mg/l	0,7		EN 1484
SAK 436 nm	m-1	< 0,1	0,5	ISO 7887
Ammonium (NH4)	mg/l	< 0,02	0,5	ISO 7150-1
Nitrit (NO2)	mg/l	< 0,01	0,1	EN 26777
Nitrat (NO3)	mg/l	3,0	50	ISO 10304-1
Gesamtalkalinität (m-Wert)	mmol/l	2,35		ISO 9963-1
Gesamthärte (errechnet)	°dH	6,9		AA-CH-010 ***
Karbonathärte	°dH	6,6		ISO 9963-1
Nichtkarbonathärte (errechnet)	°dH	0,3		AA-CH-010 ***
Hydrogencarbonat (HCO3)	mg/l	143		ISO 9963-1
Calcium (Ca)	mg/l	39	400	ISO 14911
Magnesium (Mg)	mg/l	6,5	150	ISO 14911
Natrium (Na)	mg/l	< 0,5	200	ISO 14911
Kalium (K)	mg/l	< 0,5	50	ISO 14911
Chlorid (Cl)	mg/l	0,9	200	ISO 10304-1
Sulfat (SO4)	mg/l	3,4	250	ISO 10304-1
Eisen, gesamt	mg/l	< 0,05	0,2	DIN 38406-32
Mangan, gesamt	mg/l	< 0,02	0,05	DIN 38406-33

\* Parameter- bzw. Indikatorparameterwert gemäß Trinkwasserverordnung (BGBl. II Nr. 304/2001 idgF)

\*\* Anzahl koloniebildender Einheiten

\*\*\* nicht im Akkreditierungsumfang der API Hygiene Wien

Für die Ausfertigung: physikal.-chem.: *AS* mikrobiolog.: *k* Leitung: *R*



**Wasserhygiene**  
 Institut für Hygiene und Angewandte Immunologie  
 Zentrum für Pathophysiologie, Infektiologie und Immunologie

Leitung: Ao. Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. Regina Sommer  
 Kinderspitalgasse 15, A-1090 Wien, Austria  
 Tel.: +43-1-40160-33050, Fax.: +43-1-40160-933000  
 E-Mail: regina.sommer@meduniwien.ac.at  
 DVR: 2108638

Zahl: HW 419/4115/15/AS/Gr/sh



**WASSERUNTERSUCHUNG  
 INSPEKTIONSBERICHT**

Betreff:	<b>WVA Wolfsgraben, Engelkreuz - evn wasser</b>
Behördliche Vorschreibung:	GS2-WL-1531/002-2009
Auftraggeber:	Gemeinde 3012 Wolfsgraben, Hauptstraße 54 (Tel. 02233/7212)
Probe(n) entnommen am:	28.10.2015
Probe(n) entnommen durch:	Hygiene-Institut (Angelika Schmidhuber)
Inspektionsverfahren:	ÖNORM M 5874 ISO 5667-5 und ISO 19458
Anlass der Untersuchung:	Eigenkontrolle <sup>*)</sup>
Letzte(r) Bericht(e):	HW 149/1513/15
Anlage:	Prüfbericht(e): W 4115/15 (Anzahl Seiten: 1)

Ortsbefund

Folgende Angaben wurden im Zuge der Inspektion erhoben:

Überregionale Wasserversorgung: evn wasser

Menge des abgegebenen Wassers pro Tag (m³) (Jahresdurchschnitt): 19  
Einwohnerzahl des Versorgungsgebietes (Haupt- u. Nebenwohnsitze): 61

Anzahl der Übergabestellen des überregionalen Wasserversorgers in das Ortsnetz: 1

Anzahl an gemeindeeigenen Behältern für die Wasserversorgung des Ortsnetzes: 0

Ortsnetzerweiterungen oder Leitungserneuerungen:

- 2014: keine Ortsnetzerweiterungen oder Leitungserneuerungen durchgeführt
- 2015: keine Ortsnetzerweiterungen oder Leitungserneuerungen geplant

Besondere Vorkommnisse: keine

Spülungen des Ortsnetzes: Anfang April 2015

Name des Wassermeisters / Wasserwartes / zuständige Person: Fa. Johann Braunias

<sup>\*)</sup> gemäß Trinkwasserverordnung (BGBl. II Nr. 304/2001 idgF)

*hr*



Institut für Hygiene und Angewandte Immunologie  
 Zentrum für Pathophysiologie, Infektiologie und Immunologie

**WASSERHYGIENE**

Leitung: Ao. Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. Regina Sommer  
 1090 Wien, Kinderspitalgasse 15  
 Tel. 01/40160-33050 Fax 01/40160-933000



**PRÜFBERICHT**

Nr. 1878/28.10.2015/7873/GW

EDV-Nr.: 1878  
 Bezeichnung: WVA Wolfsgraben, Engelkreuz - evn wasser, WL-1531

Prot.Nr.: **W 4115/15** Probenahme (Datum/Uhrzeit): 28.10.2015 / 12:10  
 Probeneingang: 28.10.2015 ProbenehmerIn: Angelika Schmidhuber  
 Probenbezeichnung: Ortsnetz Wolfsgraben, Engelkreuz, WL-1531/023709  
 Probenahmestelle: Engelkreuzstraße 2, Waschhalle, Waschbecken

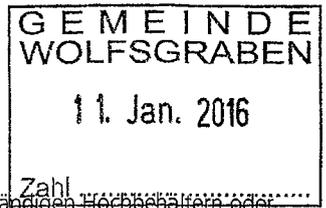
Parameter	Einheit	Ergebnis	TWV*	Verfahren
Wassertemperatur (vor Ort)	°C	11,5	25	DIN 38404-4
Aussehen (vor Ort)		ohne Besonderheiten		ÖNORM M 6620
Geruch (vor Ort)		geruchlos		ÖNORM M 6620
KBE** bei 22°C Bebrütungstemperatur	KBE/ml	19	100	ISO 6222
KBE** bei 37°C Bebrütungstemperatur	KBE/ml	9	20	ISO 6222
Coliforme Bakterien (100 ml)	KBE/100 ml	0	0	ISO 9308-1
Escherichia coli (100 ml)	KBE/100 ml	0	0	ISO 9308-1
Enterokokken (100 ml)	KBE/100 ml	0	0	ISO 7899-2
pH-Wert		7,6	6,5 - 9,5	ISO 10523
Leitfähigkeit bei 20°C	µS/cm	571	2500	EN 27888
TOC (C)	mg/l	0,6		EN 1484
SAK 436 nm	m-1	< 0,1	0,5	ISO 7887
Ammonium (NH4)	mg/l	< 0,02	0,5	ISO 7150-1
Nitrit (NO2)	mg/l	< 0,01	0,1	EN 26777
Nitrat (NO3)	mg/l	13	50	ISO 10304-1
Gesamtalkalinität (m-Wert)	mmol/l	5,25		ISO 9963-1
Gesamthärte (errechnet)	°dH	17,3		AA-CH-010 ***
Karbonathärte	°dH	14,7		ISO 9963-1
Nichtkarbonathärte (errechnet)	°dH	2,6		AA-CH-010 ***
Hydrogencarbonat (HCO3)	mg/l	320		ISO 9963-1
Calcium (Ca)	mg/l	89	400	ISO 14911
Magnesium (Mg)	mg/l	21	150	ISO 14911
Natrium (Na)	mg/l	13	200	ISO 14911
Kalium (K)	mg/l	3,8	50	ISO 14911
Chlorid (Cl)	mg/l	20	200	ISO 10304-1
Sulfat (SO4)	mg/l	34	250	ISO 10304-1
Eisen, gesamt	mg/l	< 0,05	0,2	DIN 38406-32
Mangan, gesamt	mg/l	< 0,02	0,05	DIN 38406-33

\* Parameter- bzw. Indikatorparameterwert gemäß Trinkwasserverordnung (BGBl. II Nr. 304/2001 idgF)

\*\* Anzahl koloniebildender Einheiten

\*\*\* nicht im Akkreditierungsumfang der API Hygiene Wien

Für die Ausfertigung: physikal.-chem.: *AS* mikrobiolog.: *L* Leitung: *R*



**Information über die aktuelle Qualität unseres Wassers**

Bitte geben Sie die nachfolgende Information Ihren Abnehmern weiter.

Die angegebenen Untersuchungsergebnisse wurden bei den für die Lieferung an die Abgabestelle zuständigen Hochbehältern oder Brunnenanlagen ermittelt.

Bei der Angabe von zwei Untersuchungsergebnissen je Abgabestelle kann das gelieferte Wasser entweder einer der beiden angegebenen Qualitäten oder einer beliebigen Mischung der beiden entsprechen.

Untersuchende Stelle: Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit

Abgabestelle	Datum der Untersuchung	Gesamthärte °dH	Carbonathärte °dH	Nitrat mg/l	Pestizide µg/l	pH-Wert
Wolfsgraben I	03.11.2015	18,9	16,2	15,4	u.BG.	7,30
Wolfsgraben I	03.08.2015	7,0	6,7	2,9	u.BG.	7,70
Wolfsgraben II	03.11.2015	18,9	16,2	15,4	u.BG.	7,30
Wolfsgraben II	03.08.2015	7,0	6,7	2,9	u.BG.	7,70
Parameterwert				50	0,1	

Abgabestelle	Datum der Untersuchung	Kalium mg/l	Kalzium mg/l	Magnesium mg/l	Natrium mg/l	Chlorid mg/l	Sulfat mg/l
Wolfsgraben I	03.11.2015	4,6	97,1	23,3	14,8	23,4	36,6
Wolfsgraben I	03.08.2015	1,0	38,4	7,2	1,0	1,0	2,5
Wolfsgraben II	03.11.2015	4,6	97,1	23,3	14,8	23,4	36,6
Wolfsgraben II	03.08.2015	1,0	38,4	7,2	1,0	1,0	2,5
Parameterwert					200	200	750

u.BG. = unter der Bestimmungsgrenze, Pestizide im untersuchten Umfang bei der letzten Analyse nicht bestimmbar.

Alle untersuchten Konzentrationen liegen unter den zulässigen Parameterwerten der Trinkwasserverordnung des Bundesministeriums für soziale Sicherheit und Generationen.

Die Ergebnisse der erweiterten chemischen Untersuchung zeigten keine Belastungen der untersuchten abgegebenen Wässer auf. Der vollständige Untersuchungsbefund liegt bei EVN Wasser auf und kann auf Wunsch angefordert werden.

Mit freundlichen Grüßen  
EVN Wasser Gesellschaft m.b.H.

## Unsere neue Gemeindehomepage ist erfolgreich gestartet!

[www.wolfsgraben.gv.at](http://www.wolfsgraben.gv.at)

**WOLFSGRABEN**

SUCHEN & FINDEN

**Bürgerservice**    **Politik**    **Wirtschaft**    **Unser Wolfsgraben**    **Gastronomie & Freizeit**

Sie befinden sich hier: Startseite

**Herzlich Willkommen in Wolfsgraben**

**Frau Bürgermeisterin Claudia Bock begrüßt Sie recht herzlich zu Ihrem virtuellen Streifzug durch die Wienerwaldgemeinde Wolfsgraben.**

Die Gemeinde Wolfsgraben, im Nahebereich der Bundeshauptstadt Wien gelegen, wird in ihrem...  
weiterlesen...

**Schienenersatzverkehr zwischen Rekawinkel - Neulengbach von 15.02.- 19.06.2016**

Wichtige Information! Aufgrund von Bauarbeiten müssen Züge der Schnellbahn S50 im Schienenersatzverkehr...  
weiterlesen...

[>> weitere News...](#)

**ONLINE-FORMULARE**

**HELP.GV.AT**

**WO IST WAS LOS?**

**SCHULEN**

**BEWEGUNGSGEMEINDE**

**SITZUNGSPROTOKOLLE**

**Services**

- Arztenotdienst
- Apothekennotdienst
- Altstoffsammelzentrum
- Wichtige Telefonnummern
- Gesundheitseinrichtungen

**VERANSTALTUNGSVORSCHAU**

- Maibaumaufstellen (30.04.2016 18:00)
- 110 Jahre Feuerwehr Wolfsgraben und 40 Jahre Feuerwehr Jugend Wolfsgraben - Festakt (18.06.2016 10:00)
- Blaulichttag (18.06.2016 11:30)

**Online Amtstafel**

- ▶ Kundmachung - Jagdpachtschilling 2016
- ▶ Stellenausschreibung Kinderbetreuer/in
- ▶ Wasseruntersuchung - Prüfbericht - Englekreuz
- ▶ Wasseruntersuchung - Prüfbericht - Forsthausstraße
- ▶ Wasseruntersuchung - Prüfbericht - Heimbautal Hochbehälter

**Aktuelle Gemeindezeitung**

Amtsblatt 4/2015 (09.12.2015)

**Amtsblatt**  
Gemeinde Wolfsgraben

Amliche Mitteilung

Bürgermeisterin Claudia Bock informiert  
Liebe Wolfgrabenbürgerinnen und Wolfgrabenbürger

**LINKS**

- Feuerwehr
- Dorferneuerungsverein
- Pfarre Wolfsgraben
- Biosphärenpark

**NEWSLETTER**

Es ist die Möglichkeit gegeben sich als Benutzer zu registrieren, Newsletter zu abonnieren und öffentliche Veranstaltungen in den Veranstaltungskalender eintragen zu lassen bzw. einzutragen.

Als Serviceleistung der Gemeinde Wolfsgraben werden Firmen, die in Wolfsgraben ansässig sind, auf Wunsch gerne kostenlos in der Homepage eingetragen bzw. können sich eintragen.

Die Homepage wird von unserer Mitarbeiterin Frau Natascha Hemmer ([natascha.hemmer@gemeinde-wolfsgraben.at](mailto:natascha.hemmer@gemeinde-wolfsgraben.at)) betreut. Diese steht Ihnen bei Fragen, Anregungen und Wünschen gerne zur Verfügung.



## Gemeinde Wolfsgraben

Verw. Bez. Wien-Umgebung, NÖ

Postleitzahl 3012, Hauptstraße 54

Tel: 02233/7212

Fax: 02233/7097

UID: ATU16259705

e-mail: [gemeindekanzlei@gemeinde-wolfsgraben.at](mailto:gemeindekanzlei@gemeinde-wolfsgraben.at)



Wolfsgraben, 28.01.2016

GZ: 165/16/NH

# STELLENAUSSCHREIBUNG

Im Landeskindergarten der Gemeinde Wolfsgraben gelangt die Stelle einer/s

## KINDERBETREUER/IN

20 Wochenstunden (Dienstzeit: Nachmittags ab 12:00 Uhr)  
ab 01.04.2016 zur Besetzung.

Wir bieten ein vertragliches Dienstverhältnis nach den Bestimmungen des NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 1976, LGBl. 2420 in der derzeit geltenden Fassung, Einstufung in der Entlohnungsgruppe 3 des allgemeinen Schemas (Monatsentgelt in der Entlohnungsstufe 1 EUR 782,70 brutto bei Teilzeitbeschäftigung - 20 Wochenstunden).

Bei Anrechnungsmöglichkeit entsprechender Vordienstzeiten Höherreihung in der Entlohnungsgruppe möglich.

Die Anstellungserfordernisse sind wie folgt:

- Bewerbungsschreiben samt Lebenslauf
- Mindestalter 18 Jahre
- Strafregisterbescheinigung (nicht älter als 3 Monate)
- körperliche und gesundheitliche Eignung
- Nachweis der Österreichischen Staatsbürgerschaft oder der Staatsangehörigkeit zu einem EU-Mitgliedstaat
- Abgeschlossene Schulausbildung
- Ablegung einer Prüfung für Kinderbetreuer/Innen

Die Einstellung erfolgt vorerst befristet auf sechs Monate, bei zufriedenstellender Dienstleistung ist die Verlängerung des Dienstverhältnisses auf unbestimmte Zeit möglich.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis **15. März 2016** an die Gemeinde Wolfsgraben.

Die Bürgermeisterin:  
Claudia Bock



## Veranstaltungskalender

Datum	Veranstaltung	Treffpunkt
11.3.2016	Kreuzwegandacht 19.15 Uhr	Pfarrkirche
13.3.2016	Kinder- u. Familienmesse Kreuzweg entlang der Friedhofstraße 9:30 Uhr 14.30 Uhr	Pfarrkirche Pfarrkirche
20.3.2016	Palmweihe, feierliche Heilige Messe Kreuzweg entlang der Friedhofstraße 9.30 Uhr 14.30 Uhr	Pfarrkirche Pfarrkirche
24.3.2016	Messfeier vom letzten Abendmahl 19.30 Uhr	Pfarrkirche
25.3.2016	Kreuzweg-Andacht Feier vom Leiden und Sterben unseres Herrn 8.00 Uhr 15.00 Uhr	Pfarrkirche Pfarrkirche
26.3.2016	Feier der Osternacht 20.00 Uhr	Pfarrkirche
27.3.2016	Feierliche Ostermesse 9.30 Uhr	Pfarrkirche
28.3.2016	Messe am Ostermontag 9.30 Uhr	Pfarrkirche
10.4.2016	Kinder- u. Familienmesse = Täuflingsfest, anschl. Agape 9.30 Uhr	Pfarrsaal
15.4.2016	Einkehrnachmittag 15.30 Uhr	Pfarrzentrum
17.4.2106	Jugendmesse 18.30 Uhr	Pfarrkirche
24.4.2016	Erstkommunion, anschl. Agape 9.30 Uhr	Pfarrsaal
28.4.2016	Frühlingsfest der Senioren 15.00 Uhr	Pfarrsaal
1.5.2016	Maiandacht 19.00 Uhr	Josefsklausen beim Friedhof
5.5.2016	Florianimesse, anschl. Agape Maiandacht 9.30 Uhr 19.00 Uhr	Pfarrkirche Florianmarterl
8.5.2016	Kinder- u. Familienmesse Maiandacht 9.30 Uhr 19.00 Uhr	Pfarrkirche Marterl i.d. Serpentinstraße im Heimbautal
15.5.2016	Pfingstsonntag / Firmung, anschl. Agape 9.30 Uhr	Pfarrsaal
16.5.2016	Messe am Pfingstmontag 9.30 Uhr	Pfarrkirche

Datum	Veranstaltung	Treffpunkt
22.5.2016	Kinderkirche Maiandacht	9.30 Uhr 19.00 Uhr Jungscharraum der Pfarre Peregrini-Marterl
26.5. - 29.5.2016	Fußwallfahrt nach Mariazell	
3.6. - 5.6.2016	Herz-Jesu-Fest	
5.6.2016	Festmesse mit anschl. Prozession durch den Ort, danach Frühschoppen	9.30 Uhr Pfarrwiese
19.6.2016	„Open-Air“-Messe, anschl. Frühschoppen (in Wolfsgraben keine Hl. Messe)	9.30 Uhr Steinbruch Dambach in Purkersdorf
26.6.2016	Kinder- u. Familienmesse mit Segnung der Schulanfänger	9.30 Uhr Pfarrkirche
29.6.2016	Hl. Messe zum 50-jährigen Priesterjubiläum von Pater Johannes	18.30 Uhr Pfarrkirche
27.8.2016	SAVE THE DATE! "KUS - Kultur unter Sternen", DAS grüne Sommerevent! Wir beginnen um 16:00 Uhr mit dem Kinderspiel- zeug-Flohmarkt, Spielen, Kaffee und Kuchen. Ab 18:00 Uhr spielen Astrid Golda & friends Altes und Neues (unter anderem aus der neuen CD aus:zeit) und bei Einbruch der Dunkelheit gibt es auch wieder einen Film. Zuhören, Plaudern, Essen, Trinken - wir freuen uns auf einen schönen Sommerausklang! Weitere Details folgen!	Sportplatz



# FEUERWEHR WOLFSGRABEN



## TERMINVORSCHAU 2016

<b>30. April</b>	Maibaumaufstellen
<b>18. Juni</b>	Festakt 40 Jahre Feuerwehrjugend 110 Jahre Freiwillige Feuerwehr Wolfsgraben Blaulichttag ab 18:00 Sonnenwendfeier
<b>17.-18. September</b>	Familienfest

Die Mitglieder der Feuerwehr Wolfsgraben laden Sie herzlich ein, mitzufeiern und durch Ihren Besuch bei unseren Aktivitäten die Feuerwehr Wolfsgraben zu unterstützen.

**Ihre Feuerwehr Wolfsgraben, ein starkes Team zu Ihrer Sicherheit!**

Freiwillige Feuerwehr  
Wolfsgraben lädt zum

**11. Blaulichttag**

der Einsatzorganisationen

**Samstag 18. Juni 2016**  
**Feuerwehrhaus Wolfsgraben**

**10.00 Festakt**  
**40 Jahre Feuerwehrjugend**  
**110 Jahre Freiwillige Feuerwehr Wolfsgraben**

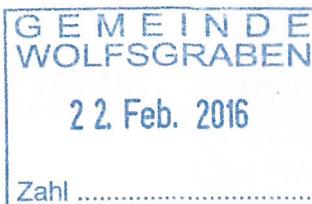
**ab 11.30 Blaulichttag**  
**Fahrzeugschau, ÜAMTC Crash Simulator, Schauübungen**

**18:00 Sonnenwendfeier**

Ehrenschutz: Bezirkshauptmann Mag. Andreas Strobl, Bürgermeisterin Claudia Bock  
Impressum: Feuerwehr Wolfsgraben Eintritt frei

[www.ff-wolfsgraben.at](http://www.ff-wolfsgraben.at)

Seite 1 von 1



**ÜBUNG DES BUNDESHEERES**  
öffentliche  
**BEKANNTMACHUNG**

1. In Erfüllung des gesetzlichen Auftrages des Österreichischen Bundesheeres,  
werden

am 18. März 2016

von 08:30 Uhr bis 14:00 Uhr

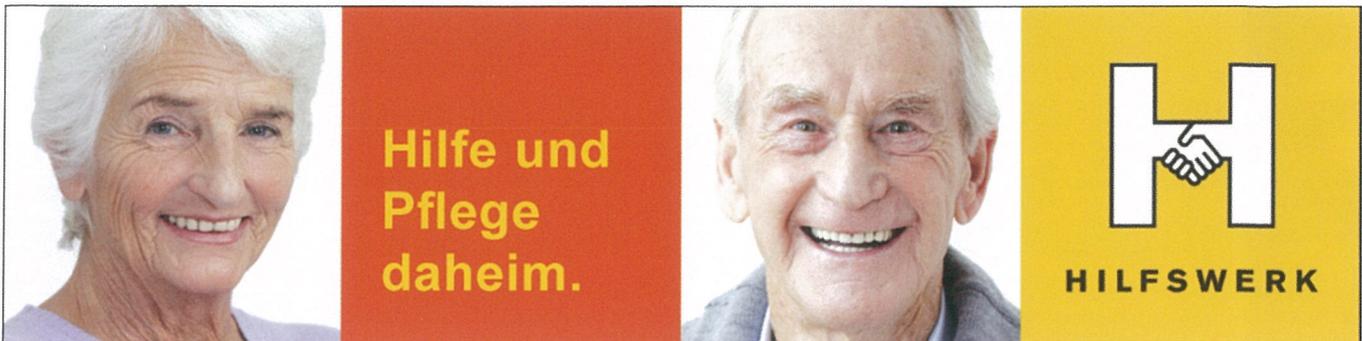
ca. 70 Soldaten

im Raum „Drei Berge“ einen Orientierungslauf durchführen.

2. Bei dieser Übung ist der Einsatz von tief fliegenden militärischen  
Luftfahrzeugen, Landungen im Übungsraum sowie die Verwendung von  
Knallmunition **nicht** vorgesehen.

22.02.2016

Der Geschwaderkommandant  
Obst Wolfgang RAFETSEDER, MSD



Hilfe und  
Pflege  
daheim.



# Pflege? Hilfswerk.

- Mobile Pflege- und Demenzberatung
- Hauskrankenpflege, Heimhilfe, 24-h-Betreuung
- Mobile Physio- und Ergotherapie
- Notruftelefon – Hilfe auf Knopfdruck
- Hilfswerk Menüservice
- Produkte für Gesundheit & Sicherheit
- Ehrenamtlicher Besuchsdienst

## Frohe Ostern

Das Hilfswerk Wiental wünscht  
allen ein fröhliches Osterfest!



**Rufen Sie uns an. Wir sind gerne für Sie da!**

**Hilfswerk Wiental – Tel. 02233/544 28**

Hauptstraße 60A, 3021 Pressbaum

[pflege.wiental@noe.hilfswerk.at](mailto:pflege.wiental@noe.hilfswerk.at)

[www.hilfswerk.at](http://www.hilfswerk.at)

*Ein gesegnetes Osterfest  
wünschen Ihnen  
die Mitglieder des Gemeinderates und  
Frau Bürgermeisterin Claudia Bock!*



**Impressum:** Erscheinungsort Wolfsgraben / Verlagspostamt: 3012 Wolfsgraben / Inhaber, Verleger u. Herausgeber: Gemeinde Wolfsgraben / Redaktion: Bgm. Claudia Bock / Grafik: Thomas Hrabe, 3012 Wolfsgraben / Herstellung u. Druck: Bösmüller, Wien  
[www.gemeinde-wolfsgraben.at](http://www.gemeinde-wolfsgraben.at)  
mail: [gemeindekanzlei@gemeinde-wolfsgraben.at](mailto:gemeindekanzlei@gemeinde-wolfsgraben.at)